

## Technologie de pointe, produits et services

### *D'excellents débouchés s'offrent aux États-Unis pour les entreprises canadiennes de géomatique*

Il existe aux États-Unis un nouveau marché qui offre des débouchés prometteurs aux entreprises canadiennes dans le domaine des systèmes de télédétection hautement perfectionnés (géomatique).

C'est ce que nos sociétés de géomatique ont récemment appris en participant à deux ateliers organisés à Ottawa et à Vancouver.

Ces ateliers avaient pour but d'interpréter et de discuter le contenu d'une nouvelle étude intitulée *Le marché des États-Unis — Perspectives et débouchés offerts à l'industrie géomatique canadienne*. Elle indique que les Américains sont très impressionnés par nos capacités, et qu'ils sont de plus en plus conscients de nos compétences dans le domaine de la télédétection.

Encore récemment, les principaux clients des services offerts par nos entreprises de géomatique étaient les pays en voie de développement, dont le marché vaut environ 92 millions de dollars, soit 22 % des ventes intérieures.

Parallèlement, les contrats signés avec les États-Unis représentaient moins de 20 % de nos exportations.

Cependant, les deux ateliers ont révélé que le marché américain de la géomatique va connaître une évolution décisive, déclenchée par l'adoption globale de la technologie liée au système d'information géographique (SIG) dans laquelle le Canada est déjà très avancé.

Plus précisément, on estime que les dépenses prévues pour ce service aux États-Unis passeront de 1,2 milliard de dollars US à 2,49 milliards US vers 1993; ce qui représente un taux de croissance de 20 % par an : preuve certaine d'un marché bien réel.

Les ateliers étaient parrainés conjointement par l'Association canadienne de l'industrie géomatique (ACIG), l'Institut canadien d'arpentage et de cartographie; le Conseil canadien des arpenteurs; et par la Direction de l'expansion du commerce et du tourisme aux États-Unis d'Affaires extérieures et Com-

merce extérieur Canada (AECEC).

Pour obtenir d'autres renseignements sur le marché américain de la géomatique, ou pour se procurer un exemplaire de l'étude mentionnée, commu-

iquer avec l'Association canadienne de l'industrie géomatique, 66, rue Queen, bureau 400, Ottawa (Ont.) K1P 5C6. Tél.: (613) 282-8776. Télécopieur : (613) 235-9694.

## Agriculture et alimentation, produits et services

### *Exposition internationale d'équipements agricoles en Saskatchewan*

Régina — La plus grande exposition du monde consacrée à l'aridoculture est prévue, du 20 au 23 juin, au parc des expositions de Régina.

L'Exposition sur les progrès agricoles de l'ouest du Canada (Western Canada Farm Progress Show), qui accueille plus de 500 exposants de toute l'Amérique du Nord et des acheteurs du monde entier, a acquis la réputation d'un centre d'achat exceptionnel pour les technologies de pointe, les équipements et les techniques d'aridoculture.

On peut y voir pratiquement toutes les sortes d'équipements imaginables — depuis les dépiereuses, les extracteurs de tiges, les forets et les charrues à dents à pointe, jusqu'aux silos à grain et aux tracteurs géants, sans oublier les moissonneuses-batteuses. On y trouve également une exposition sur les progrès de l'agriculture, consacrée aux dernières innovations de la technologie agricole, dont certaines sont encore sur la planche à dessin.

Organisée parallèlement (du 19 au 21 juin) avec l'Exposition, la première grande conférence internationale sur l'ensemencement aérien (Air Seeding' 90) est spécialement consacrée à ce domaine. Parrainé par l'Université de la Saskatchewan, le programme comprendra des exposés, des colloques et des démonstrations sur le terrain qui intéresseront les agriculteurs, les chercheurs, les responsables de l'industrie et ceux du gouvernement.

Les hôtes étrangers, les délégués et

les fabricants qui participeront à cet événement seront bien accueillis au Centre du commerce extérieur, situé en plein coeur des activités. Ce centre a pour but de promouvoir les exportations en assurant des services tels que les "sessions de rencontres", conçues pour les échanges d'informations entre délégués commerciaux et fabricants nord-américains; et en fournissant des listes informatisées d'entreprises et de leurs produits.

Pour obtenir d'autres renseignements, communiquer avec les responsables de l'Exposition, P.O. Box 167, Parc des Expositions, Régina, Saskatchewan S4P 2Z6. Tél. : (306) 781-9200. Télécopieur : (306) 565-3443.

On peut également obtenir d'autres renseignements en s'adressant à Tom Rogers, Centre du commerce international, 105, 21st Street East, Saskatoon, Saskatchewan S7K 0B3. Tél. : (306) 975-4365. Télécopieur : (306) 975-5334.

### *Exposition sur les ingrédients alimentaires prévue en Allemagne de l'Ouest*

Duesseldorf — C'est les 14, 15 et 16 novembre qu'aura lieu la 5<sup>e</sup> Exposition et Conférence internationale sur les ingrédients, additifs et équipements de laboratoire pour l'industrie alimentaire — Food Ingredients Europe'90, dans cette grande ville d'Alle-